



الأمانة
السورية
للتنمية
Syria Trust for
Development



LA ROSA DI DAMASCO

Dalla Siria a Torino.

4 LUGLIO
1 OTTOBRE
2023

THE DAMASCENE ROSE

From Syria to Turin.



Fotografia,
musica, cinema,
arte, archeologia
e letteratura.
Ai Musei Reali.

Photography,
music, cinema,
art, archaeology
and literature.
At Musei Reali.



Scopri il programma
museireali.it



PROGRAMMA

4 - 7 Luglio 2023

Martedì 4 luglio - ore 21
Proiezione documentario
The Oath Of Cyriac

📍 **Arena Cavallerizza**

In collaborazione con il Museo Nazionale del Cinema - Cinema Massimo

Costo biglietto 5€

Scopri di più sul sito
www.cinemamassimo.it

Mercoledì 5 luglio - ore 16
Intervista a Sami Moubayed storico e scrittore siriano

📍 **Palazzo Reale**
Sala da Ballo, secondo piano

In collaborazione con il Circolo dei lettori di Torino

Ingresso libero su prenotazione
comunicazione.promozione@museireali.it

Mercoledì 5 luglio - ore 17.30
Concerto An Ode to the Rose
Maestro Missak Baghboudarian

📍 **Palazzo Reale**
Salone delle Guardie Svizzere

Ingresso libero su prenotazione
comunicazione.promozione@museireali.it

Giovedì 6 luglio - ore 16.30
Talk Cultural Heritage:
a bridge for peace
Keynote speaker: Dr. Houmam Saad

📍 **Palazzo Reale**
Sala da Ballo, secondo piano

Ingresso libero su prenotazione
comunicazione.promozione@museireali.it

Venerdì 7 luglio - ore 21
Concerto
Una rosa per quattro sax
Estate Reale - Torino crocevia di sonorità

📍 **Teatro Romano**

In collaborazione con il Conservatorio Statale di Musica "Giuseppe Verdi" di Torino

Biglietto 6€

Il concerto è compreso nella visita al Museo di Antichità (19.30-23.30, ultimo ingresso ore 22.45)
Prenotazioni: info.torino@coopculture.it

PROGRAMME

4th - 7th July 2023

Tuesday 4th July - 9.00 pm
Film Screening
The Oath Of Cyriac

📍 **Arena Cavallerizza**

In collaboration with Museo Nazionale del Cinema - Cinema Massimo

Ticket 5€

Info: www.cinemamassimo.it

Wednesday 5th July - 4 pm
Interview with Sami Moubayed syrian historian and writer

📍 **Royal Palace, Ballroom - second floor**

In collaboration with Circolo dei lettori di Torino

Free entry by reservation
comunicazione.promozione@museireali.it

Wednesday 5th July - 5.30 pm
Concert An Ode to the Rose
by Maestro Missak Baghboudarian

📍 **Royal Palace**
Swiss Guards Hall

Free entry by reservation
comunicazione.promozione@museireali.it

Thursday 6th July - 4.30 pm
Talk Cultural Heritage:
a bridge for peace
keynote speaker Dr. Houmam Saad

📍 **Royal Palace, Ballroom - second floor**

Free entry by reservation
comunicazione.promozione@museireali.it

Friday 7th July - 9 pm
Concert
A rose for four sax
Estate Reale - Torino crocevia di sonorità

📍 **Teatro Romano**

In collaboration with Conservatorio Statale di Musica "Giuseppe Verdi" di Torino

Ticket 6€

The concert is included in the visit to the Museum of Antiquities (7.30-11.30 pm, last entry 10.45 pm)
Reservation: info.torino@coopculture.it

MOSTRA FOTOGRAFICA

La Rosa di Damasco.

Dalla Siria a Torino.

4 Luglio - 1 Ottobre 2023

📍 **Giardini Reali, Boschetto**

La Rosa di Damasco è un fiore di rara bellezza e con profonde radici storiche. Originaria dell'antica Siria, questa importante rosa ha lasciato un segno indelebile in varie culture nel corso dei secoli.

Unisciti a noi in un viaggio per esplorare gli aspetti affascinanti della Rosa di Damasco e scoprire i segreti che si trovano all'interno delle sue grandiose fioriture, nei Giardini Reali. Immergiti nei racconti di poeti, artisti ed esploratori che sono stati ammaliati dal suo fascino.

Questa mostra svelerà la straordinaria storia della Rosa di Damasco dalle sue caratteristiche botaniche ai suoi diversi usi e al suo significato culturale.

PHOTO EXHIBITION

The Damascene Rose.

From Syria to Turin.

4th July - 1st October 2023

📍 **Giardini Reali, Boschetto**

The Damascene Rose is a flower of captivating beauty and profound historical significance. Originating in ancient Syria, this remarkable rose has left an indelible mark on various cultures throughout the centuries.

Join us on a journey to explore the fascinating aspects of the Damascene Rose and discover the secrets that lie within its graceful blooms, in the Giardini Reali. Immerse yourself in the tales of poets, artists, and explorers who have been captivated by its charm.

From its botanical features to its diverse uses and cultural significance, this exhibition will unveil the remarkable story of the Damascene Rose.